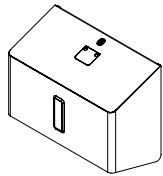


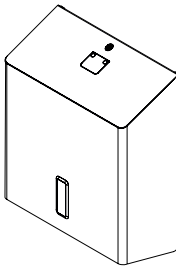
SanTRAL® Plus PTU (Smart Ready)

Papierhandtuchspender mit universeller Papierentnahme
Paper towel dispenser with universal paper outlet

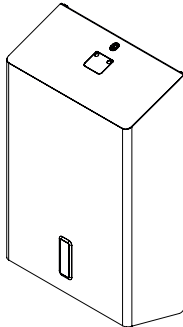
PTU 15



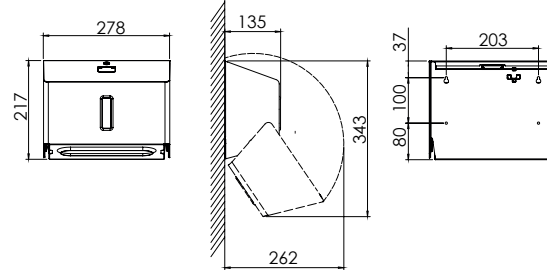
PTU 31



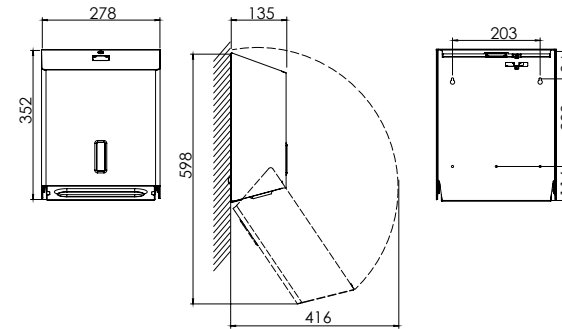
PTU 45



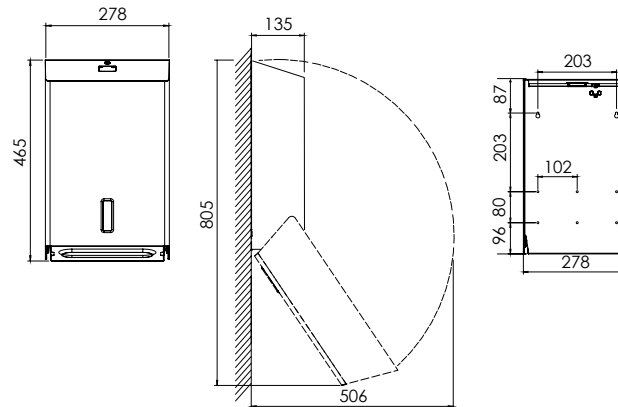
SanTRAL® Plus PTU 15



SanTRAL® Plus PTU 31



SanTRAL® Plus PTU 45



! Nutzungs- und Reinigungshinweise

- Spender mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen (Wasser)
- keine chlorhaltigen Reinigungsmittel verwenden
- keine Reinigungsmittel mit Scheuermittel verwenden
- Wischdesinfektion mit einem materialverträglichen Desinfektionsmittel

! Cleaning and care instructions

- Clean dispenser with lightly moistened cloth to remove product residue
- When using disinfectant wipes, check chemical compatibility with stainless steel
- Do not use acidic or chlorinated cleaners
- Do not use abrasive cleaners

Lieferumfang

- ☐ • Spender
- ☐ • Befestigungssatz: 4x Schrauben und Dübel
- ☐ • Schlüssel
- ☐ • Bedienungsanleitung

Scope of Delivery

- ☐ • Dispenser
- ☐ • Fixing set: 4x screws and plugs
- ☐ • Key
- ☐ • Instruction manual

! Wichtig! Important!

Vor der Verwendung neuer Füllgüter ist stets die Kompatibilität von Füllgut und Spendersystem zu prüfen, um eine einwandfreie Funktionalität gewährleisten zu können. OPHARDT Hygiene übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden oder Kosten, die durch Inkompatibilitäten von Füllgut und Spendersystemen entstehen können.

The compatibility of filling material and dispenser system must be checked prior to the use of new filling materials, in order to guarantee fault-free functionality. OPHARDT Hygiene assumes no liability for any damages or costs which arise due to the incompatibility of filling material and dispenser systems.

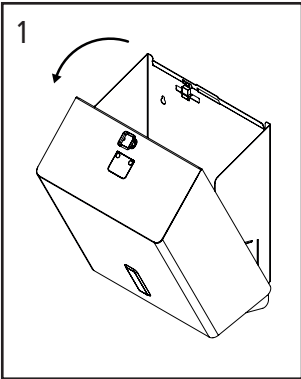
Technische Änderungen vorbehalten.
Technical modifications reserved.

Maße in mm
Dimensions in mm

OPHARDT HYGIENE-TECHNIK GmbH
Lindenau 27 • 47661 Issum • Germany
Phone +49 28 35 18-0 • Fax +49 28 35 18-77
Email customer-care@ophardt.com • www.ophardt.com

SanTRAL® Plus PTU (Smart Ready)

Papierhandtuchspender mit universeller Papierentnahme
Paper towel dispenser with universal paper outlet

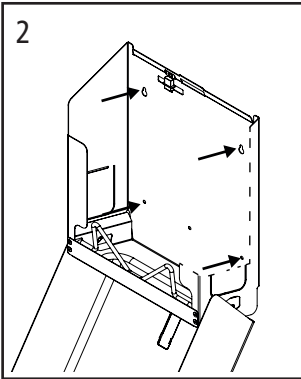


Haube entriegeln und senkrecht anheben, bis ein Widerstand spürbar ist. Nach unten klappen und mit beiden Händen in die Endposition führen.

HINWEIS Haube nicht in die Endposition fallen lassen, dies kann zu Beschädigungen führen.

Unlock the cover and lift it vertically until resistance is felt. Then fold it downward and guide it into the final position using both hands.

NOTICE Do not allow the cover to drop into the final position, as this may cause damage.

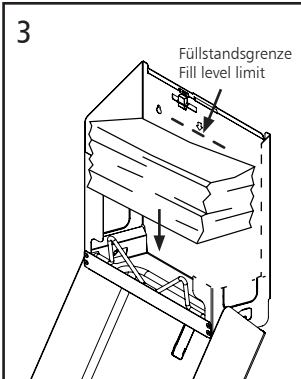


Montage mit 4 Schrauben und Dübeln. Empfohlene Montagehöhe: 120 cm bis zur Unterkante des Gerätes.

VORSICHT Für einen sicheren Betrieb muss der Spender mit 4 Schrauben an den vorgesehenen Befestigungsöffnungen an der Wand befestigt werden. Die Wand vorher auf Eignung prüfen!

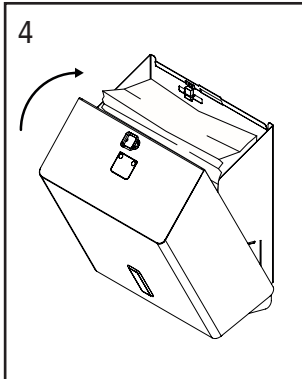
Wall mounting by 4 plugs and screws. Recommended installation height: 120 cm to the bottom edge of the unit.

CAUTION To ensure safe operation, the dispenser must be mounted to the provided fixing apertures on the wall using 4 screws. Check the suitability of the wall before installation.



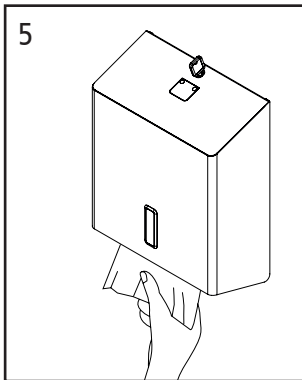
Gerät befüllen. Hierfür bitte den Bügel und die Flügel passend zum Papierhandtuch einstellen (siehe 2a und b). Papierhandtuch in die Halterung einsetzen. Bitte Füllstandsgrenze beachten.

Fill device. Adjust the bracket and tabs to match the intended type of paper towel (see 2a and b). Insert paper towel into holder. Please see fill level limit.



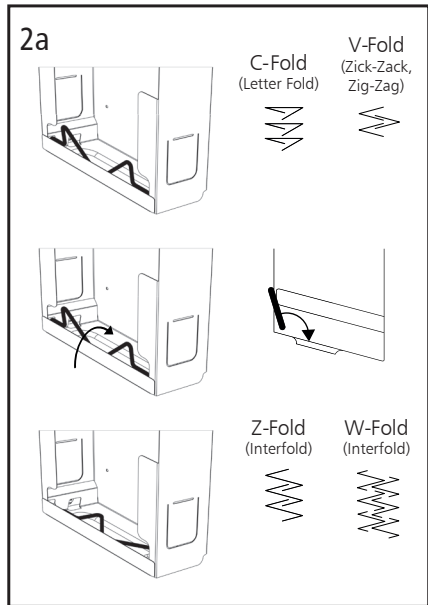
Zum Schließen Haube leicht anheben, einrasten und abschließen.

To close, slightly lift the cover and snap it into place



Bedienung.

Operation.

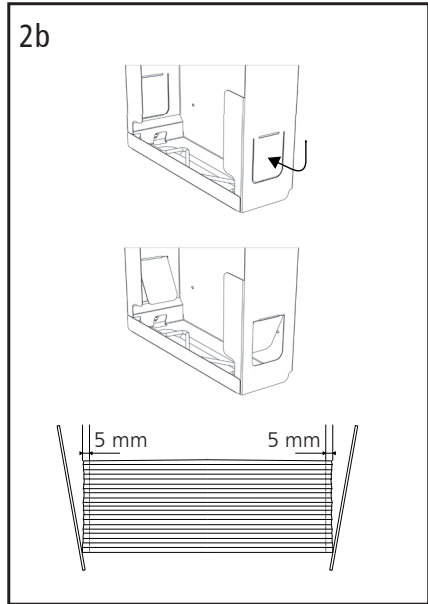


Umstellung der Papierentnahme auf alle Papiersorten.

Bügel oben:
C-Fold, V-Fold
Bügel unten:
Z-Fold (Interfold)
W-Fold (Interfold)

Device can support all paper towel withdrawal methods.

Wire bracket up:
C-Fold, V-Fold
Wire bracket down:
Z-Fold (Interfold)
W-Fold (Interfold)



Einstellen der Papierbremse: Die Flügel entsprechend der Papierbreite von Hand biegen, um den Druck auf das zu entnehmende Papier zu regulieren. Der Abstand zwischen den Flügelenden sollte 5-10 mm geringer sein als die Papierbreite.

Adjust the brake mechanism: Bend tabs by hand to regulate pressure on the paper during withdrawal. The distance between the tab ends should be 5-10 mm less than the width of the paper.